



Grado 1

Habilidades 2 | Libro de lectura
Gabi descubre algo

Grado 1

Habilidades y Destrezas 2

Gabi descubre algo

Libro de lectura

Notice and Disclaimer: The agency has developed these learning resources as a contingency option for school districts. These are optional resources intended to assist in the delivery of instructional materials in this time of public health crisis. Feedback will be gathered from educators and organizations across the state and will inform the continuous improvement of subsequent units and editions. School districts and charter schools retain the responsibility to educate their students and should consult with their legal counsel regarding compliance with applicable legal and constitutional requirements and prohibitions.

Given the timeline for development, errors are to be expected. If you find an error, please email us at texashomelearning@tea.texas.gov.

ISBN 979-8-88576-115-4

This work is licensed under a
Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike
4.0 International License.

You are free:

to Share—to copy, distribute, and transmit the work

to Remix—to adapt the work

Under the following conditions:

Attribution—You must attribute any adaptations of the work in the following manner:

This work is based on original works of Amplify Education, Inc. (amplify.com) and the Core Knowledge Foundation (coreknowledge.org) made available under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License. This does not in any way imply endorsement by those authors of this work.

Noncommercial—You may not use this work for commercial purposes.

Share Alike—if you alter, transform, or build upon this work, you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one.

With the understanding that:

For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work. The best way to do this is with a link to this web page:

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

© 2022 Amplify Education, Inc.
amplify.com

Trademarks and trade names are shown in this book strictly for illustrative and educational purposes and are the property of their respective owners. References herein should not be regarded as affecting the validity of said trademarks and trade names.

Illustrations by
Dominique Ramsey and Meghana Reddy

Contenido

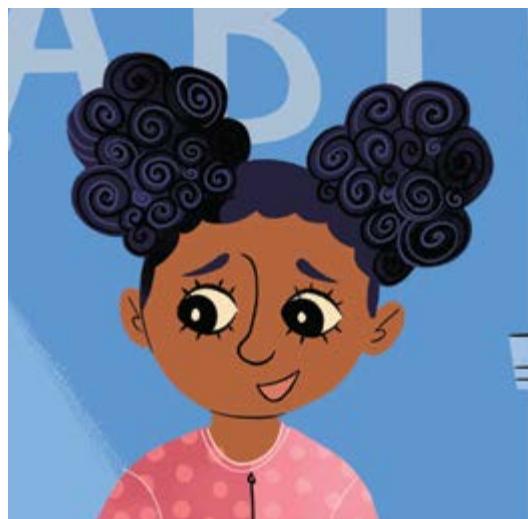
Gabi descubre algo

Habilidades y Destrezas 2

Libro de lectura

La sorpresa	2
Solo por un tiempo	10
Camas para todos.....	18
El regalo.....	26
Arepas con chocolate.....	34
El cuento	42
Juguetes para Kika	50
Kiwi, ¿dónde estás?	59
En el parque	66

Gabi, Waldo y Kika.....	75
Hola, Kiwi.....	82
De compras.....	90
En la playa.....	99
Gabi está triste.....	107
Una sorpresa para Waldo y Kika	114



La sorpresa

Gabi y Papá están en la cocina.

Papá hace un **guiso**.

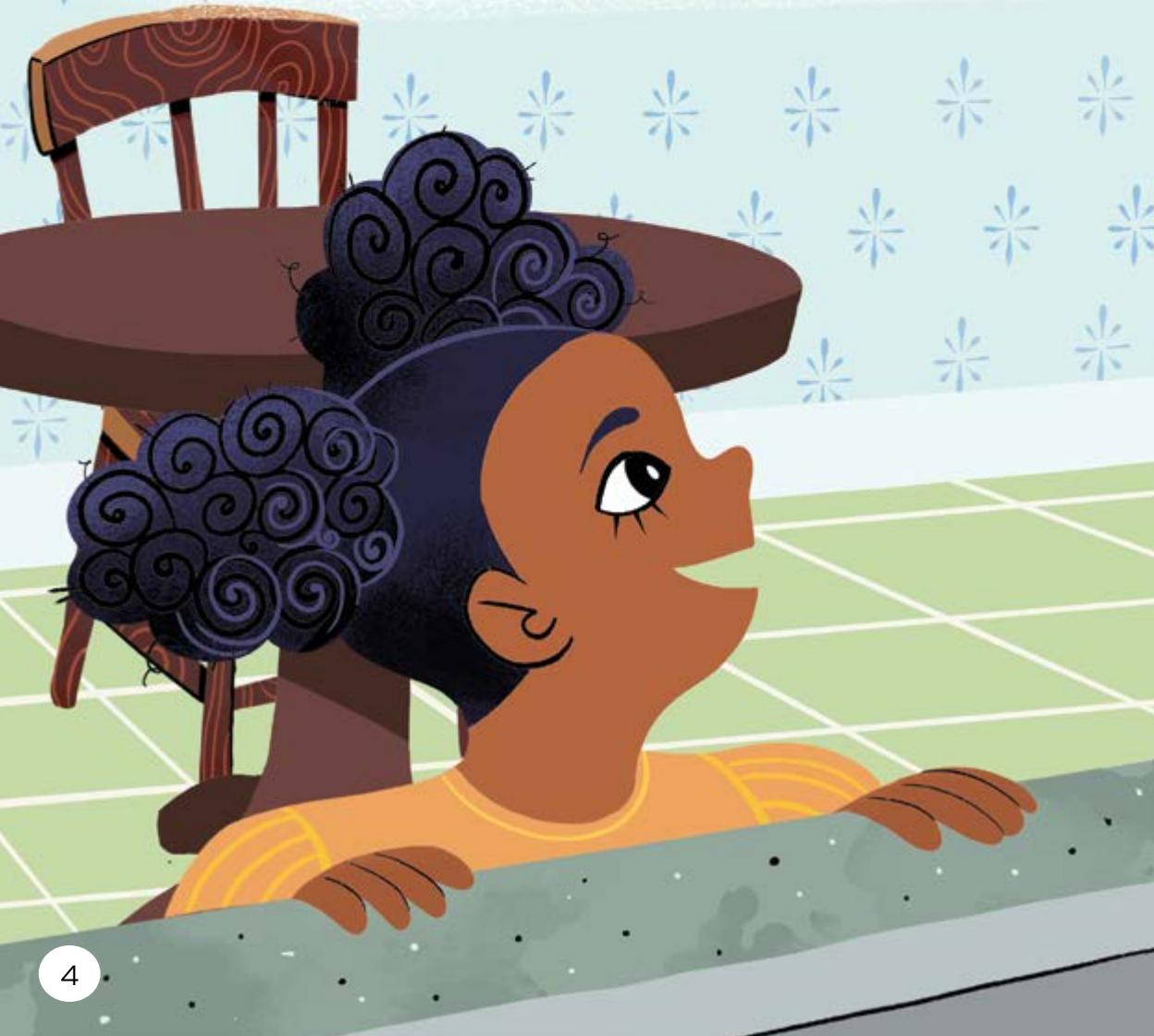
Gabi lava los guisantes.

También van a hacer unos
merengues.



—**Gabi**, ¡te tengo una sorpresa!
—dice Papá.

Gabi está contenta. Le **gustan** las sorpresas.







—Tus tíos **Miguel** y **Olguita** van a vivir aquí. Y tus primos también —dice Papá.

—¡Ay, no! ¿Van a vivir en esta casa? ¿Con nosotros?

—pregunta **Gabi**.

—Sí. Mientras consiguen una casa —dice Papá.



A **Gabi** no le **gusta** la sorpresa.

Solo le gusta vivir con su papá y su gatita.

—¡Va a ser divertido!
—dice Papá.



Solo por un tiempo

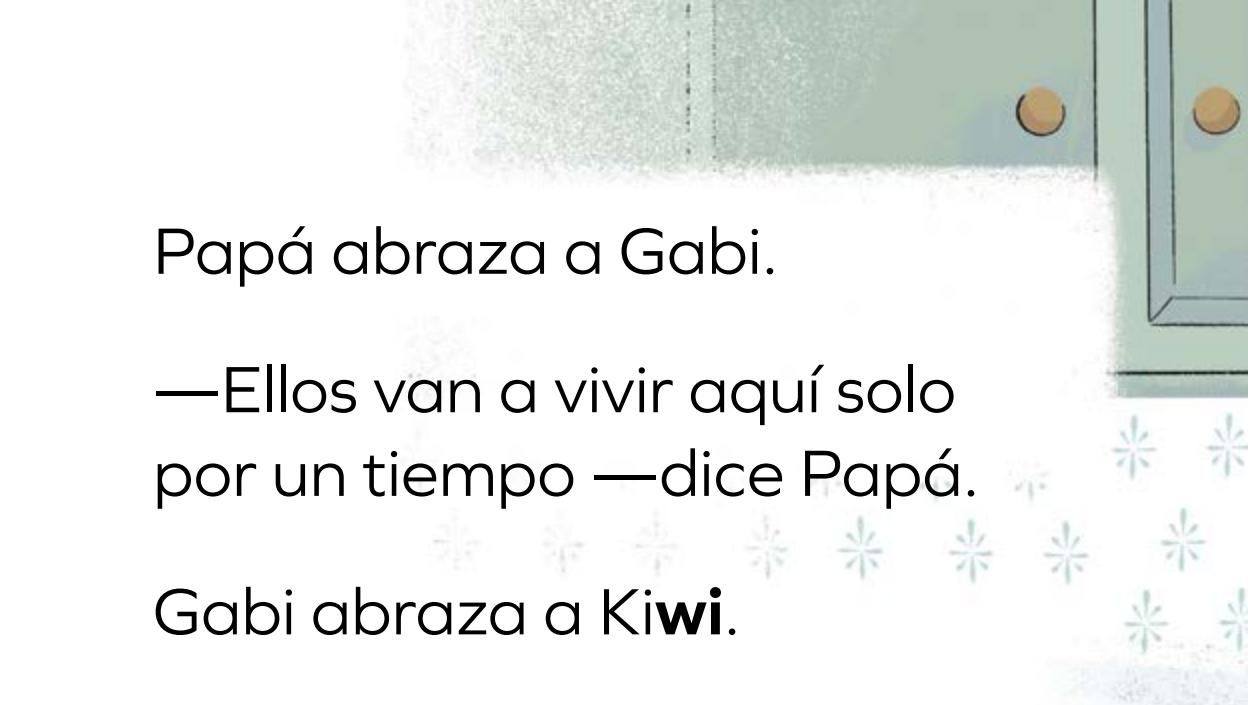
Gabi no está contenta.

No quiere vivir con sus tíos.

No quiere vivir con sus primos.

Solo quiere vivir con su papá
y su gatita **Kiwi**.





Papá abraza a Gabi.

—Ellos van a vivir aquí solo
por un tiempo —dice Papá.

Gabi abraza a Kiwi.

Se queda callada.





—Tus primos son divertidos
—dice Papá—. **Waldo** sabe
karate, como tú. **Kika** toca el
xilófono, como tú.

Gabi abraza a su osito **koala**.

Se queda pensando.







—¿Dónde van a dormir todos?
—dice Gabi.

—Vamos a poner más camas.
¡Va a ser divertido! —dice Papá.



Camas para todos

—Esta cama es para Kika
—dice Papá.

Kika va a dormir en el cuarto de Gabi.

Gabi ayuda a su papá.
Le ponen sábanas a la cama.

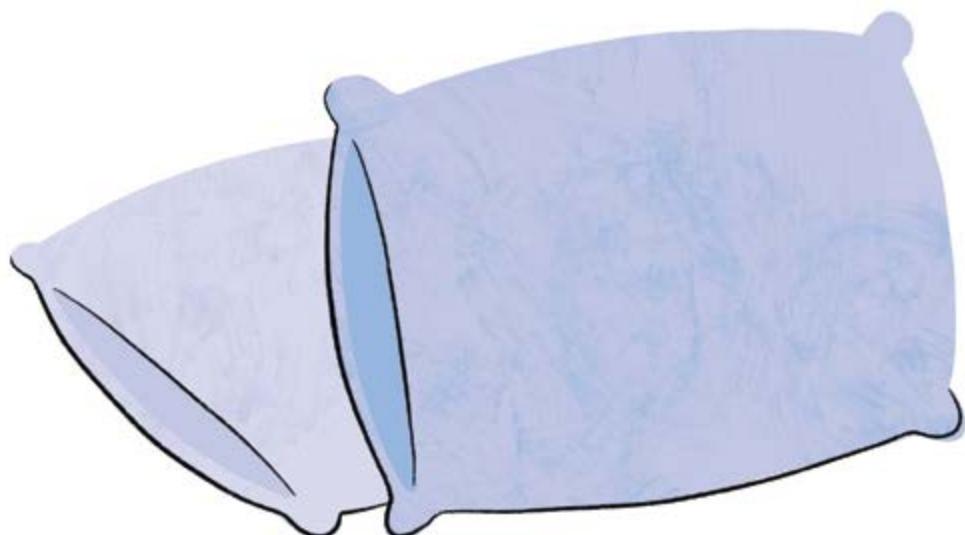




—Esta cama es para tus tíos
—dice Papá.

Los tíos van a dormir en el
cuarto de la tele.

Gabi ayuda a su papá.
Le ponen sábanas a la cama.



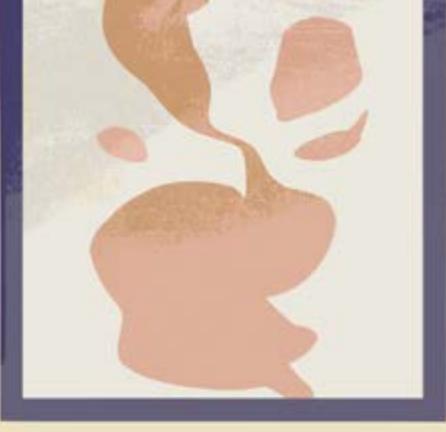


—Esta cama es para Waldo
—dice Papá.

Waldo va a dormir en la sala.

Gabi ayuda a su papá.
Le ponen sábanas a la cama.





Gabi no está contenta. Solo
le gusta vivir con su papá y
su gata.

Papá mira a Gabi y la abraza.

—¡Va a ser divertido!
—le dice Papá.





El regalo

—¡Hola, Gabi! —dice tía Olguita.

Gabi saluda a su tía.

—¡Hola, Gabi! —dice tío Miguel.

Gabi saluda a su tío.

—¡Hola, Gabi! —dice Waldo.

Gabi saluda a Waldo.





Gabi no está contenta.

Su casa está llena de maletas.

Su gatita Kiwi está asustada.





Waldo saca un regalo.

—Este regalo es para ti
—dice Waldo.

Gabi mira su regalo y se lo pone.

—¡Gracias! —dice Gabi.







Waldo saca un regalo más.

—Este regalo es para tu gatita
—dice Waldo.

Gabi mira el regalo. Se lo pone
a Kiwi.

A Gabi le da risa. A todos les
da risa.



Arepas con chocolate

—El desayuno está listo —dice tío Miguel.

Gabi va a la cocina y mira la comida.

—Son arepas con **chocolate**. Te van a gustar —dice tío Miguel.







Gabi no quiere eso. Quiere
leche y pan tostado.

—Come, Gabi. Te va a gustar
—dice tía Olguita.

Gabi no quiere esa comida.

—¡Mira, Gabi! Le **echo** el queso al chocolate —dice Waldo.

Gabi mira a Waldo mientras come.

El queso del chocolate se estira.

El queso de las arepas se estira.





Gabi come un poquito de arepa. Gabi toma un poquito de **chocolate**.

—¡Me gusta mucho!
—dice Gabi.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta comer comidas diferentes!



El cuento

Es de noche.

Kika y Gabi están en el cuarto.

Van a dormir, pero Kika está asustada.

Kika se pone a llorar.



Gabi va a la cama de Kika.

—No llores, Kika —le dice Gabi.

Kika sigue llorando.

Gabi se queda pensando.

—Te voy a contar el cuento de Pinocho —dice Gabi.



ABI



Pinocho



Kika oye el cuento de Pinocho.
Poco a poco, se calma.

¡Gabi está feliz!



Kika ya está dormida.

Gabi se queda pensando.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta contar cuentos!



Juguetes para Kika

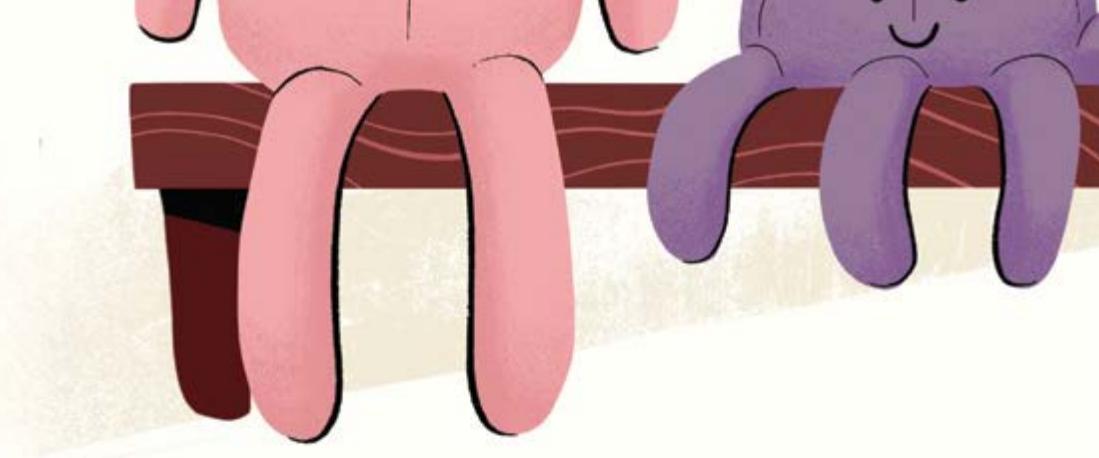
Kika está en el cuarto de Gabi.
Saca todos los juguetes de Gabi.

Saca sus ositos. Saca sus
carritos. Saca sus casitas. Saca
su bate. Saca sus pelotas.

¡Todos los juguetes están en
el piso!







Gabi mira los juguetes en el piso. No está contenta.

—¡Ay, no, Kika! Esos son mis juguetes —dice Gabi.

Kika mira a Gabi. Kika no está contenta.

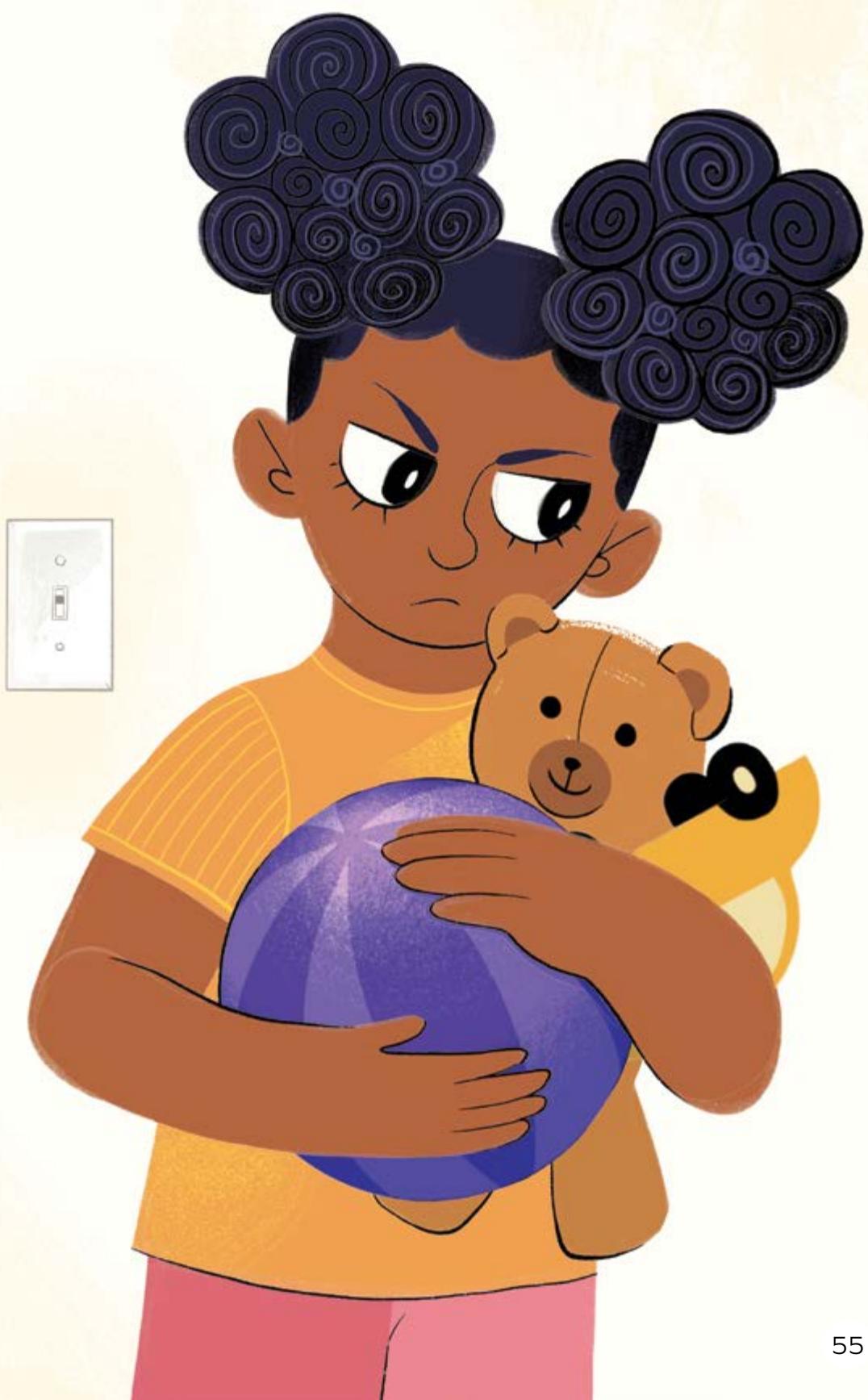


Gabi se queda pensando.

Mira todos sus juguetes en el piso.

Gabi toma un osito. Toma un carrito. Toma una pelota.







—Te regalo estos juguetes, Kika
—dice Gabi.

—¡Gracias! Me gustan mucho
—dice Kika.

Kika abraza a Gabi.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta compartir!





Kiwi, ¿dónde estás?

Gabi busca a su gatita Kiwi.
La busca por todos **lados**.

Gabi la **llama**.

—Kiwi, ¿dónde estás?

Pero no la ve por ningún lado.

Gabi busca a Kiwi en la **sala**.

La busca debajo de las mesas.
La busca debajo de las **sillas**.

Gabi busca a Kiwi en la cocina.

Gabi la llama.

—Kiwi, ¿dónde estás?





Gabi busca a Kiwi en los cuartos.

La busca debajo de las camas.

La busca allí y la busca allá,
pero no la ve.

Kiwi está perdida.

Gabi no sabe qué hacer.







Waldo ve una pata de gato.

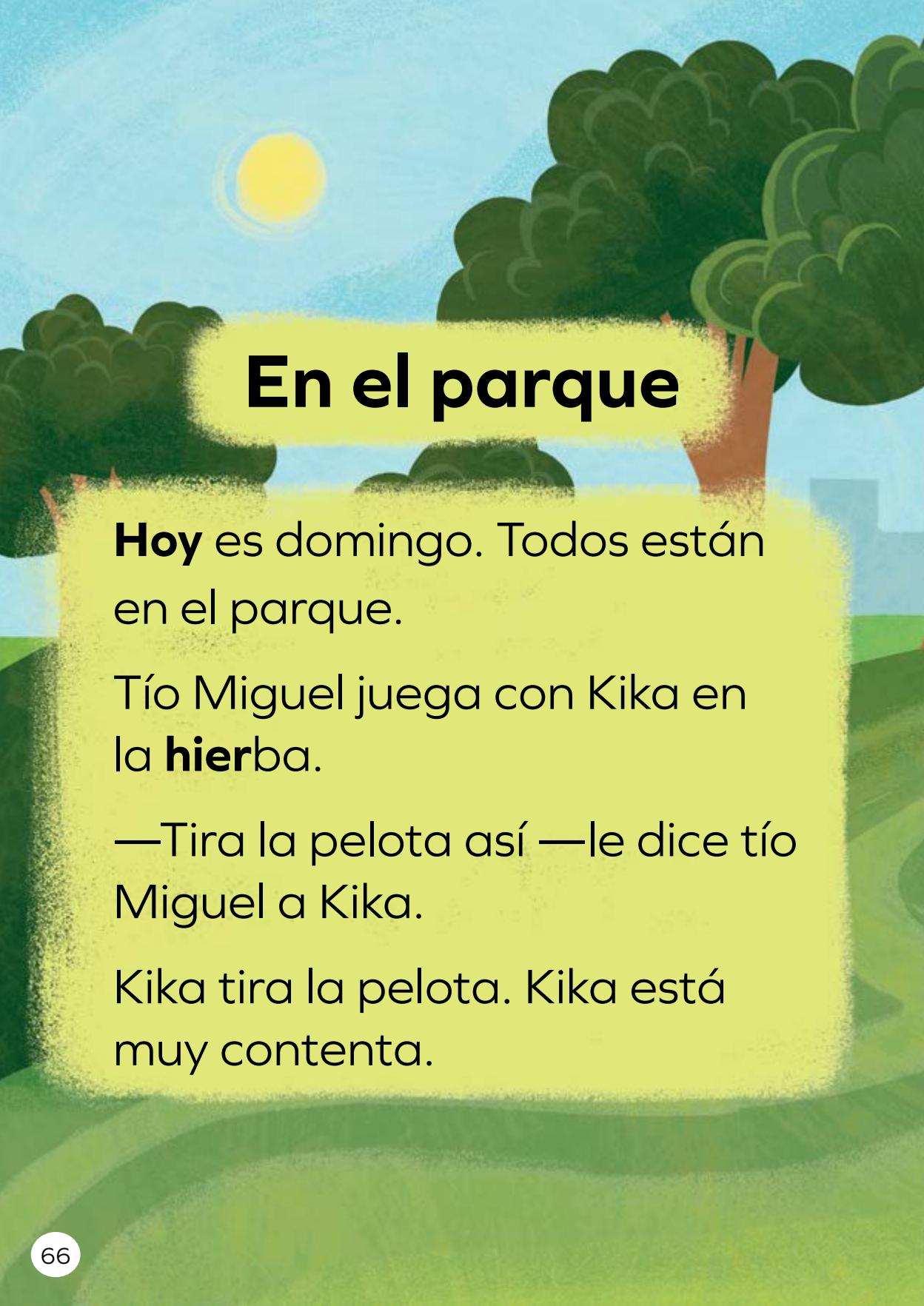
—¡Kiwi está en esa caja!
—dice Waldo.

Gabi y Waldo **levantan** la tapa
de la caja.

—Mi gatita **linda** —dice Gabi.

Gabi sabe qué le pasa a Kiwi.

Kiwi está asustada con tantas
personas en su casa.



En el parque

Hoy es domingo. Todos están en el parque.

Tío Miguel juega con Kika en la **hierba**.

—Tira la pelota así —le dice tío Miguel a Kika.

Kika tira la pelota. Kika está muy contenta.







Papá juega con Waldo.

—Toma el bate así —le dice
Papá a Waldo.

Waldo toma el bate.

Waldo está muy contento.



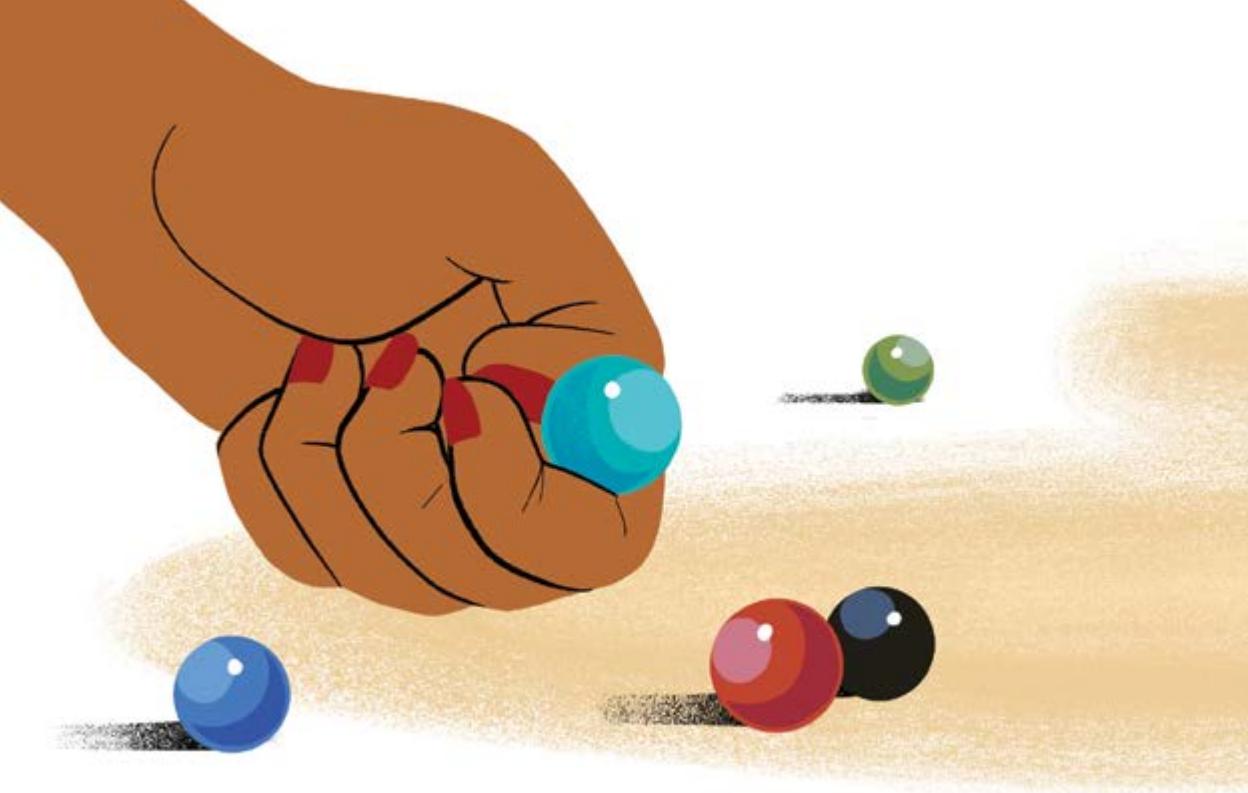
Gabi no está contenta.

Su papá juega con Waldo.

Gabi quiere jugar con su papá,
como siempre.

Tía Olguita **habla** con Gabi.





Tía Olguita saca unas canicas **hermosas**. Las pone en el piso.

—Ven, Gabi —dice tía Olguita.

Tía Olguita le da unas canicas a Gabi.

—Forma un círculo con tus canicas —le dice.



Gabi forma un círculo.

—Tira las canicas así —dice
tía Olguita.

Gabi tira las canicas.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta
jugar diferentes juegos!



Gabi, Waldo y Kika

Gabi y Waldo están en la sala.

Los dos juegan al bingo.

Waldo está muy **contento**.

Waldo va ganando.





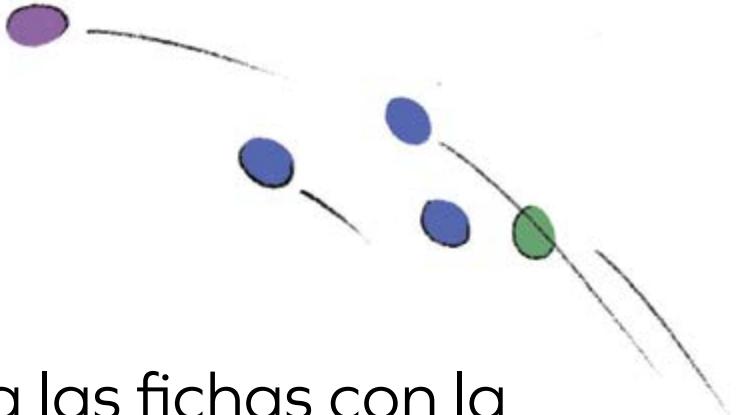


Kika quiere **jugar**, pero es muy chiquita.

Kika no sabe jugar al bingo.

—¡No, Kika! No sabes jugar al bingo —dice Waldo.

Kika no está contenta.



Kika quita las fichas con la mano.

—¡Ay, no, Kika! —dice **Gabi**.

—¡Ay, no, Kika! —dice Waldo.

Waldo y Gabi no están contentos. Kika no los deja jugar al bingo.

—¡Qué problema! —dice Waldo.







Gabi se queda pensando. Va a su cuarto y **saca** unos cubos.

Gabi le da los cubos a Kika. Kika juega con los cubos contenta.

Waldo y Gabi siguen jugando al bingo.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta resolver problemas!



Hola, Kiwi

La gata de Gabi está en el cuarto.

—Hola, Kiwi —dice Kika.

Kika abraza a Kiwi.

—Eres una gatita muy linda
—le dice Kika.

Gabi mira a su gatita. Su gatita está contenta.





Kiwi está en la cocina.

—Hola, Kiwi —dice Waldo.

Waldo le quiere dar de comer a Kiwi.

—Come tu comida, gatita —le dice Waldo.

Gabi mira a su gatita. Su gatita está contenta.



Kiwi está en la sala.

—Hola, Kiwi —dice tío Miguel.

Tío Miguel le pasa la mano por el pelo.

—Tu pelo es muy lindo, Kiwi
—dice tío Miguel.

Gabi mira a su gatita. Su gatita está contenta.







Gabi se queda pensando.

Su gatita ya no se quiere
esconder.

Su gatita ya no está asustada.

Gabi descubre algo. ¡A Kiwi ya
le gusta compartir su casa!

De compras

Todos van de **compras**.

Primero compran **fresas**.

Compran **granadas**. Compran **brócoli**.

Compran frijoles. Compran pan de **trigo**. Compran queso fresco.

Tío Miguel compra tres paletas de frutas. Le da una a Kika, otra a Waldo y otra a Gabi.

—¡Gracias! —dicen todos.





HOME GROWN IN EAST AUSTIN



Más tarde, Papá compra
pasteles de **crema**.

Tío Miguel compra almendras.

Tía Olguita compra un **cofre**.



Waldo ve un **trompo**.

—Me gusta ese trompo
—dice Waldo.

Waldo quiere **comprarlo**, pero
no sabe el precio. Y no sabe
hablar inglés.



Gabi le **pregunta** al señor cuánto cuesta. Entonces le dice a Waldo:

- El **trompo** cuesta tres dólares.
- Gracias**, Gabi —dice Waldo.



Waldo compra el **trompo**.

Gabi se queda pensando.

Gabi descubre algo. Le gusta hablar inglés y español.
¡Así ayuda a su primo!







En la playa

La familia va a la **playa**.

La brisa sopla la arena.

Papá **clava** una sombrilla
en la arena.

Todos están alegres.



—Ven a nadar —le dice Waldo
a Gabi.

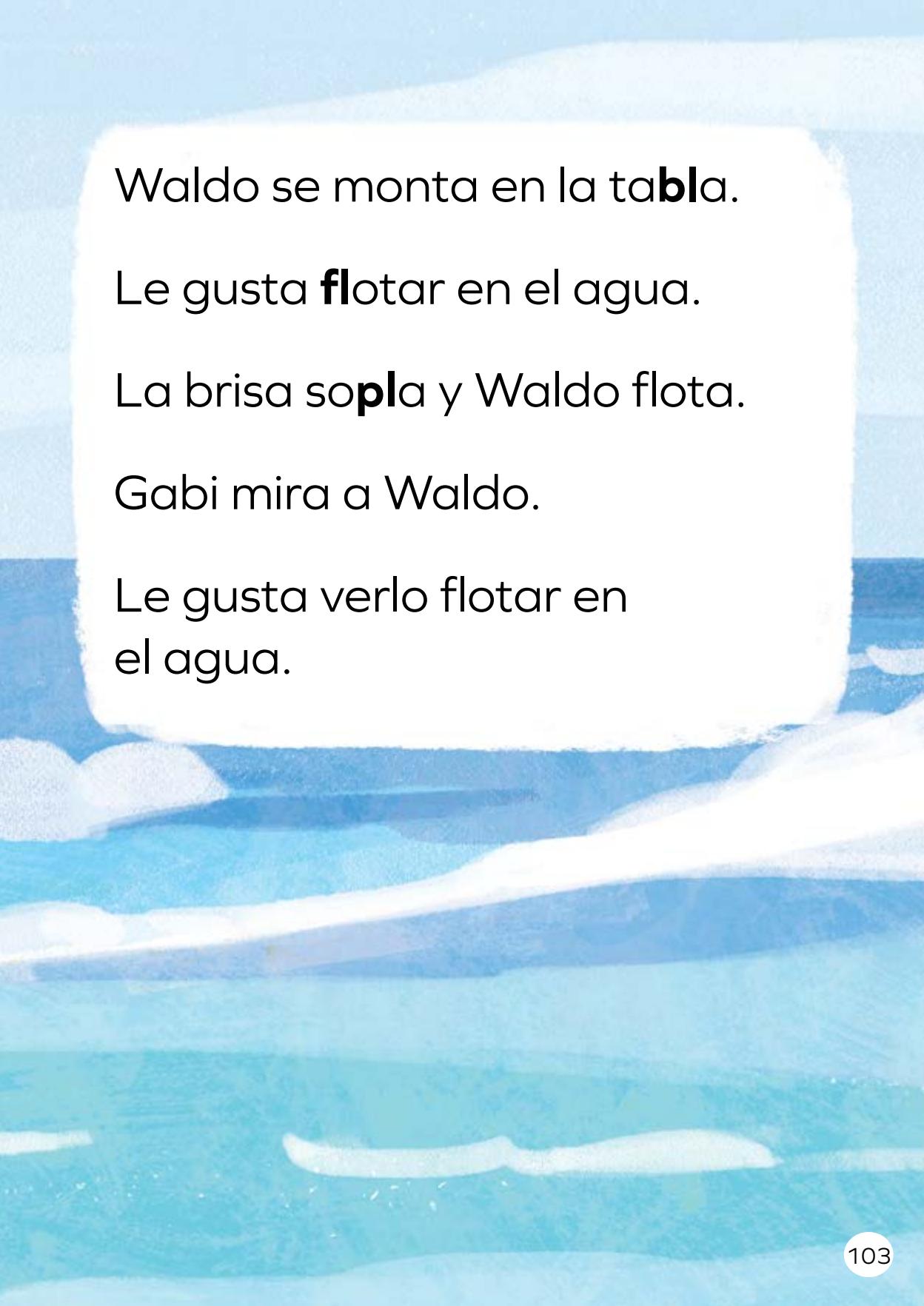
Pero Gabi se queda con Kika.

Kika juega en la arena **blanca**.

Gabi le ayuda a armar un
castillo.







Waldo se monta en la **tabla**.

Le gusta **flotar** en el agua.

La brisa **sopla** y Waldo flota.

Gabi mira a Waldo.

Le gusta verlo flotar en
el agua.

Waldo sale del mar.

—¿No quieres nadar?

—le pregunta a Gabi.

—Es que no nado muy bien

—le dice Gabi.

Waldo va por la **tabla**.

—Yo sé nadar bien. Puedes usar mi tabla para **flotar**

—dice Waldo.

Gabi se queda pensando.

Gabi descubre algo. Waldo no es solo su primo. Waldo es un

buen amigo.





Gabi está triste

Gabi está triste.

Sus tíos y sus primos se van
a mudar.

Ya no van a vivir en su casa.

—Vamos a vivir muy cerca
—le dice tía Olguita.

—Nos puedes visitar
—dice Waldo.

—¡Claro que sí! —dice
tío Miguel.





Gabi abraza a sus tíos.

Gabi abraza a sus primos.

Kiwi se monta en las maletas.

—Kiwi no quiere que salgan.

Quiere que se queden aquí

—dice Gabi.

A todos les da mucha risa.

Gabi se pone a llorar. Papá la abraza y le seca las lágrimas.

—¿Por qué estás triste?

—le pregunta Papá.

—Me van a hacer mucha falta todos —dice Gabi.

—Pero van a vivir muy cerca.

Los puedes visitar —dice Papá.





Gabi va a su cuarto. Abraza a su gata Kiwi.

Se queda pensando.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta compartir su casa con la familia!



Una sorpresa para Waldo y Kika

Gabi visita la casa de sus primos.

—Les traje una sorpresa
—dice Gabi.

Waldo y Kika se ponen contentos.

—¿A que no adivinan qué es?
—dice Gabi.

Kika y Waldo miran la canasta.

—¿Es un juguete?
—pregunta Kika.

—No, no es un juguete
—dice Gabi.

—¿Es algo de comer?
—pregunta Waldo.

—No, no es algo de comer
—dice Gabi.



De pronto, todos oyen un miau.

El miau sale de la canasta.

—¡Ya sé! Kiwi está en la canasta
—dice Waldo.

—No, Kiwi no está en la canasta
—dice Gabi.

—¿Qué es? ¿Qué es?
—pregunta Kika.



Gabi destapa la canasta.

—Kiwi tuvo estos gatitos
—dice Gabi.

—¿Y son para nosotros?
—pregunta Waldo.

—Sí, un gatito es para ti. El otro
es para Kika —dice Gabi.







Kika salta de felicidad.

Waldo abraza a Gabi.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta tener una familia grande!



Senior Vice President and General Manager, K-8 Humanities

LaShon Ormond

Chief Product Officer

Alexandra Walsh

Chief Academic Officer

Susan Lambert

Content and Editorial

Elizabeth Wade, PhD, Vice President, Editorial

Genya Devoe, Executive Director

María Oralía Martínez, Associate Director

Patricia Erno, Associate Director

Baria Jennings, EdD, Senior Content Developer

Sean McBride, Content and Instructional Specialist

Christina Cox, Managing Editor

Product and Project Management

Amber Ely, Director, Product

Elisabeth Hartman, Associate Product Manager

Melissa Cherian, Executive Director, Strategic Projects

Catherine Alexander, Associate Director,
Project Management

Stephanie Koleda, Senior Project Manager

Leslie Johnson, Director, Commercial Operations

Zara Chaudhury, Project Manager

Patricia Beam Portney, Project Coordinator

Tamara Morris, Project Coordinator

Design and Production

Tory Novikova, Senior Director, Product Design

Erin O'Donnell, Senior Product Design Manager

Texas Contributors

Content and Editorial

Laia Cortes, Bilingual Content Designer

Ana Mercedes Falcón, Copy Editor and Translator

Ana Killackey, Copy Editor and Translator

Jorge Limón, Copy Editor and Translator

Sofía Pereson, Copy Editor and Translator

Brycé Pesce, Bilingual Content Designer

Melissa Saldaña, Bilingual Content Designer

Lyna Ward, Bilingual Content Designer

Mabel Zardus, Senior Bilingual Content Designer

Product and Project Management

Reyna Hensley, Project Manager

Carolina Paz-Giraldo, Project Manager

Art, Design, and Production

Raghav Arumugam, Illustrator

Derick Brooks, Illustrator

Olioli Buika, Illustrator

Ami Cai, Illustrator

Alanna Conway, Illustrator

Stuart Dalgo, Production Designer

Lucas De Oliveira, Production Designer

Rodrigo Garcia, Senior Visual Designer

Isabel Hetrick, Illustrator

Ana Hinojosa, Illustrator

Ian Horst, Production Design Manager

Jagriti Khrirwar, Illustrator

Janelly Rodriguez, Illustrator

Francesca Mahaney, Illustrator

Amber Marquez, Image Researcher and Illustrator

Jocelyn Martinez, Image Researcher and Illustrator

Emily Mendoza, Illustrator

Islenia Milien, Illustrator

Melisa Osorio Bonifaz, Art Director

Emma Pokorny, Illustrator

Dominique Ramsey, Illustrator

Meghana Reddy, Illustrator

Janelly Rodriguez, Illustrator

Jules Zuckerberg, Illustrator

Editorial Development and Production Services

Aparicio Publishing





Grado 1 | Habilidades 2 | Libro de lectura
Gabi descubre algo

ISBN 9798885761154

A standard linear barcode representing the ISBN number 9798885761154.

9 798885 761154